BUREAUX : 45, Rue de la Care (Téléph. 951) - DEPOT DE VENTE : 78, Grande-Ru

Un homme fait une chute mortelle l

Le nommé Alphonse Bufrels, 51 ans, habite seul dans un inaison sise rue de Blanchenaille, cour Baert, 8. Hier matin, vers 9 h. 30, ne le voyant pas sortir de son domicile, les voisins s'inquieterent et penétrèrent dans l'inquieterent et penétrèrent dans l'inquieterent et penétrèrent dans l'inquieterent et penétrèrent dans l'inquieterent et penétrèrent dans le carrelage, ils aperquient le corps de Buffels et, après un rapide examen, ils constairent qu'il no donnait plus signe de vie, M. André, commissaire de police du ler arrondissement, ainsi que M. le docteur Deshoinets, averhs de cetto découverte, se nendirent immédiatement sur les lieux. Le pralicien constaita que Buffels était mort a la suite d'une fracture de la colonne vertebrale et suppose que ce dernier, qui était malade, a du être pris de syncope en moniant se concher un prenier étage, mardi soir, vers 25 beures ; perdant l'équilibre, il lomba cians le vide, se fractura la colonne vertébrale et nournt à l'endroit où il lut retrouve.

Le corps a éte transporté un dépôt mortuaire de l'Hopfial de la Fraternité. 1.e noinmé Alphonse Buffels, 51 ans, habite

POUR VOS SACS D'ETE, MESDAMES VOYEZ LES + FANTAISIES PARISIENNES >

61, GRANDE-BIE, 61, ROUBAIX Tonjours 30 % moins cher.— Toujours nouveaulé

NE JELNE FILLE GRIEVEMENT DÉESSÉE PAR LA CHUTE D'UN VOLET

PAR LA CRUTE D'UN VOLET

La roe du Pays, arbre du centre de a ville
a me animation tres intense y regne à l'heute
n modi, a etc le theàtre d'un grave accident sur
e soules duquet en ne peut encore exactement
e pronouecr. Il d'ait 12 h, 15 et de nombreux
avriers et employes, rentrant chez eux pour y
rendre leur repas, passaient face au 19 13 oh
es ouvriers de la lirine « Mannau Louise», dont
estege est situe 179, rue de Lannoy, hissalent,
ver un palan, un sommer au prenieré fage
e l'immeuble. Tout se passait normalement et
inuteur de la leuetre du prémier étage et les
amouvres s'imprémient q le faire pénétrer dans
dippartement.

r le sommier accrocha le bas d'un uleve de ses gonds, lomba dans sément au moment on Alle Lucia nos, chadrante en pharmacle, de-que de la Fosse-aux-Chènes, passait

in.

pièce de beis vinl s'abalire sur la jubice de beis vinl s'abalire sur la feuno litte qui fut assommée sur le iffaissa sur la chausée perdant le a louche et par plusieurs places à timons se perfèrent aussitôt au la blessée et la fransportèrent dans visine, où M. Cirdon, chet des visine, où de la compagnie Desclée, lui remiters sons en utiendant l'arrivée mantés de loute urgence.

ms mandes de toule urgence, docteur Picquet, et M. fe docteur Dubois jointôt rendus sur les lleux ci, après de la victime, réservèrent leur dia-les praticiens craignent une hémorragte

La Manufacture de chaussures NINA

20, bis, rue de Mouvaux, ROUBAIX

met en vente des acticles lanfalsle pour homme terunics, fillelies, enfants A DES PRIX TRES AVANTAGEUX

Venez vons rendre comple des sucriflees consentis par celle Malson.

tous frouverez des souliers fantaisie enfants à peutir de (0 ir. 95; pour fillettes, à 12 ir. 95; pour fenimes à 45 ir. et pour honnes à 69 ir.

GRAND CHOIX DE TENNIS a des prix imbattables à qualité égalo

ASSEMBLEE GENERALE DES PEN SIONNES CIVILS ET MILITAIRES DE ROUBAIX ET ENVIRONS

ROUBAIX ET ENVIRONS

Les pensionnes civils et militaires ont teau leur penenthes generale dimanche ter juiu, à 15 h., aille, Vancoci, 87. Graude Ruie.

Commentant les derniers débals à la Chembre et nu Sénat, au sujet de la discinssion sur la péréquation automatique des pensions le Président fit remarquer que des déclarations lendancleuses avaient été faites en vue de faire comdancleuses avaient été faites en vue de faire comdance selent pus les par les contribuables, alors qu'elles sont constituées par les contribuables, alors qu'elles sont constituées par le retrait diu-mème.

L'ordre du jour suivaut a été voté à l'unanimité à les Pensionnés tuites et militaires de Roubaix et envirous, réquits et militaires de Roubaix et nouvelles au voir du ce projetent énergiquement conarte le voir de 10, projetent énergiquement conarte le voir de 10, projetent énergiquement contre les déclarations du rapporteur general du budget au Sénat, tendant à opposer les diverses cetégories de citoyens du rapporteur general du budget au Sénat, tendant à opposer les diverses cetégories de citoyens français déclaration su rapporteur serve la dernière énergie, qu'ils ne cessenoux leur varipagne de projetation que le pour par les lois de 2028 et mécanuue en 1980 jar le Perlement.

RENARDS

Cholx, Qualité, Bon Marché Aux 100.000 Fourrures 105 bis, Rue de lu Gare, HOUBAIX

nméros gegnants de la tembola gra-l'Issue de la séance de Cinéma, qui foltes de notre Foire aux Plaisirs, noire Arbre de Noël.

1176 - 2787 - 1077 - 1877 - 2981 - 1863 - 1797
1317 - 610 - 739 - 1191 - 5159 - 634 - 1383
1318 - 701 - 703 - 1191 - 5159 - 634 - 1383
1319 - 701 - 7034 - 8815 - 384 - 5477 - 3194
1338 - 7291 - 6897 - 662 - 1140 - 1363 - 4184
1661 - 934 - 4607 - 9213 - 981 - 7818 - 7004
1457 - 750 - 8048 - 4168 - 767 - 9184 - 7004
1469 - 5339 - 7147 - 5699 - 7467 - 948 - 4140
1792 - 3088 - 93 - 3717 - 5063 - 8034 - 5033
1794 - 4214 - 367 - 1785 - 6794
1794 - 1795 - 1795 - 6794
1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
1795 - 1795 - 1795
179

PRADERIE DE LA RUE DE MOUVAUX Les commerçants de la rue de Monvaux nrga-sisent laur Braderia annuelle du 14 juillet, 200 fr. 30 prix acront itrés au Sort entre les marchands nacrils. Réunion pour les commerçants de la rue de Mouvanx mardi 10 juin, chez R. Demen, e2, rue de Móuveux Rouhaix.

IA GRAVDE MAROQ INERIE 56, Rue de Lamoy, 56 LUCIEN ROUBAIX

175

Le plus grand choix

BRADERIE DE LA PENTECOTE

Les commerçants de la rue de Lenze annoncent eur brederle stumelle pour le lundi de la Pen-ccio : de nombreuses primes seront tirées au ort entre les marchauds, Jeux divers organisés iar les commerçants.

Le concert de gala des « XL' »

moins un concert de gala.

C'est un évánement. Aussi, faux-il voir avec queile ardeur impetiente, dès que huit heures sont sonnées — vingt heures, nouveau style — les amateurs de ces joiles choses, prenantes, que seule peut es permettre la voix lumaine, se pressent vers la salle de l'Hippodrome-Théstre pour apprécler à quelles finesses le travail es l'amour s'u beau peuvent porter l'art du chant,

Les-a XL » de Roubaix ? C'est une masse et cest un finde. Il en est peu qui grondent comme eux et qui comma eux savent carosser. Ce n'est ni fluide. Il en est peu qui grondent comme eux et qui comma eux savent carosser. Ce n'est ni fluide ll ev l'est la nuance exprimée à la perfection, l'imperceptible murmure, ou le vibrant éclat, qui envenit l'espace et domine. C'est le chent, c'est-à-dire l'expression de la vie l

Et hler, c'élait mieux encors que d'habi-

Et hier, c'élait mieux encors que d'habi-tude. Les « XL » interprétait l'œuve d'un des leurs. L'ébuve i C'est peu dire en vérité, car le chœur « Vers la Lumière », que M. Clovis Lequeux a mis en musique, est une admireble et énouvante page, qui, de bout à bout, nous

Champs, 52.

Publications. — Alphonse Labarre, empl., rue do l'Industrie, et Berthe Rotsacri, tisserande, rue Marceau, 53, à Roubaix; Joseph D'Heygere, ampl. de commerce. Carlièver, 53, et Alice Delesciuse, rue Decrême, 75. à Roubaix; Christophe Moulart, traceur en charpente, rue des Hales-Vertes, 10, et Lés Rose, soigneuse, rue du Beok.

Déchs. — Sophie Huyghebact, veuve Jacob, 88 ans, rue des Pollus; René Van Enis, 13 ans, rue de l'Espierre, 25.

elevée, où les « XL » l'avalent placé.

On n'espleudit que de grends artistes T
MM. Raymond Vraux, dans la Jolie Fille de
Forth, de Bizet, et le Barbier de Séville, de
Rossini; René Duforest, dans le lamento de
la Tosca: Alfred Lagesse, superbe beryton,
dans le Bei Masque, de Verdi; Mile Deleniarre Germeine, qui, d'une voix suave, nous
danna « Louiss », de Charpentier, avec un
lalent exceptionnel, « La Travlata », de Verdi]
et un délicieux duo du premier acte de Lacknié, avec M. Duforest.

Il n'est pas de bon concert mil n'ait la note

Il n'est pas de bon concert qui n'ait la note gale. Elle fut copiense et supérieure, avec M. Paul Bonifas, de l'Odéon, il dit, en grand n'ilste et en comédien consommé : La Visite de l'Abbaye, de Galipaux; ie Hareng-Saur, de Cros; le Rol Boiteux, de Gustave Nadaud; Enragé, de Baneux; le Mangeur, de Désniglers et la Levrette en paletot, de De Challilon, il eut un succès considérable at mérité.

Impeccable et vibrante sons son apparente fasensibilité. Aime Bulté-Carpentier, professeur au Conservatoire, a tenu le piano d'accompagnement.

CHANSONS Le plus grand choix

DIRICK

113 bis, rue de l'Ommelet, 113 bis

ARRESTATION

Lu gendarmerie de Roubeix a procede, hier, à l'arrestation du nommié Sibilie Jesas, 51 ans, domicilié rne des Longues-Hales, cour Watiou, en vertu d'un extrait de jugement de la Seine, en date du 23 mars 1923, le condamnent à une peine de prison, pour vol. — Ayant fait opposition au jugement, Sibilie a été remis en tiberté.

RESULTAT D'ADJUDICATION

Mardi, à onze heures, a cu lieu, à l'liotel de Ville, sous la présidence de M. Henri Wattremer, adjoint au maire, assisté de MM. Nys et Delforge, conseillers municipeux, Neveux, d'irecteur des services inunicipeux, et Salembler, receveur municipal, l'adjudica-tion pour la construction d'une chaussée pavée, rue d'Aire.

sociétés et comités

AUX AILES ROUBAISIENNES — Ce soir, rén-nion générale des Alles Roubaisiennes pour tons les anciens pilotes, observateurs, etc., en vua de

COMITÉ DES FETES DE L'ENTREPOT, ORAN ET HUTIN. — Les membres de la conmission sont pries d'assistar à la grande réunion qui aura fieu jeudi 5 juin, à 30 h., au local, rue Delespani. Prière de ne pas d'absobir.

PEDALE FRANCO-BELGE. — Dimanche, réunion à 9 h. pour la dernière répétition de la chanson Lundi, à partir de 8 n. pour les fêtes de Lille. Lundi, à partir de 8 n. pour les fêtes de Lille. A lundi, à partir de 8 n. pour les fêtes de Lille à 1 h. 30, et tenne.

ETAT CIVIL

Natsances. — Rémi Decreck, rue Alfred de Mus-set, 5 : Yvetie Vaillant, rus de Carlhon, 38 : Jaan-nina Bouferenghlen, rue Monigoliter, 58 : Monique Vandenhuecke, Qual de Boulogne, 3 : Lucianne Kowalka ...rue de l'Epeule

Kowalka rus de l'Eppuie. 190 Emile Gurka, rus Sainte-Elisabeth, 3.

Publicatiena. — Albert Dubols, voragent de commerca rue A. Meerschaart, é. et Julianne Moena, conturière. A Tourcoing ; Jean Llagre, employé, vue Saint-Joseph, 63 con Marie Vansteunitrie, una gasinière, rue Saint-Joseph, 33 ; Alfred Laibenn, rue failul-Joseph, 33 ; Alfred Laibenn, rue failul-Joseph, 33 ; Alfred Laibenn, rue failul-Joseph, 34 ; Alfred Laibenn, rue failul-Joseph, 35 ; Alfred Laibenn, rue failul-Joseph, 36 ; Alfred Laibenn, rue La Fontaine, 79 et Laurundiové de banque, rue La Fontaine, 79 et Laurundiove de banque, rue La Fontaine, 79 et Laurundiove de banque, rue La Fontaine, 79 et Laurundiove (Carlon, 1971).

Béède. — Henri Delmotta, 61 ans. rue de Lorrai. 1981 ; Gabrielle Aubert, 13 ans. de Croix ; Charles Vanwelden, 79 ens. rue Daubenton, 1971 ; Charles Vanwelden, 79 ens. rue Daubenton, 1971 ; Charles Vanwelden, 79 ens. rue Daubenton, 1971 ; Peren Diergers, 57 ens. rue de Blanchematile, Impasse une bannaratin 20 ; Hippolyte Gelegrae, 40 ans. proses Dobert, rue de la Frovivience es ; Camilte De Muillé, 33 ens, de Croix—

La société chorale les «XL» de Roubaix, qu'anime de toute sa jeune et délicate fou gue un grand maître du chant, M, René Vandestiannes, nous oftre, chaque année, au moins un concert de gala.

ACCIDENTS-DU-TRAVAH. A Pasine Laclercy-Dupire, Desiré Raspacedt, 37 ans, teinturier, rue, Leuridan-Noclain, en soulevant une caisse, déchirure fibrillaire musculaire au niveau de la masse acaro-lombaire, 12 joura. A l'usine Vandendriesseche, Marguerille Lemay, bé ens, trieuse, cour Duthoit, 8, déchirure musculaire au niveau de la masse sa-cro-lombaire, 12 joura, A l'usine Dhailtuin-Lepers, Richard Deconninck, 22 ans, isserand, contusion de la main droite, 10 joura. A la filature du St-Liévin, lorimond Dewilde, 20 ans, soigneur, rue Jean-Castel, 20 joure. A la filature du St-Liévin, lorimond Dewilde, 20 ans, soigneur, rue Jean-Castel, 2, plaice à la main, 13 jours. A l'usine Kublimann, Antoine Noack, 31 ans, manœuvre à Roubaix, plaie à la main gauche, 12 jours. A Roubaix, plaie à la main gauche, 12 jours. A la fonderle Roggeman, Richard Dendievel, mouleur à Mousaron, déchirure musculaire, 10 jours. A l'usine Prouvost, Pierre Capette, 17 ans, renvideur à Roubaix, contusion hombaire, 30 jours. Au chantier Em. Duquesnois, Louis Boon, 48 ans, charteiler, rue de l'Enfer, plaie main droite, 14 jours. A l'usine Thergilen, Meria Marez, 40 ans, visiteuse à Roubaix, contusion polgnet gauche, 10 jours. A l'usine Leclercq-Duplre, Alphonse Debenne, mucon à Wattrelos, contusion polgnet gauche, 10 jours. A l'usine Deaurmoni, Gyrille Moermen, 42 ans, fileur à Tourcoing, plaie index droit, 12 jours. men, se ans, filer à fourcoing, plais mout droit, 12 jours.

CONCOURS DE CHANT ET DE DECLAMATION DU 14 JUILLET. — La commission municipale des fétes se réunira prochaînement en ue de l'éleboration du programme de la féte nationale du 14 juillet. Comme les années précédenies, les concours de chant et de déclamation seront à l'affiche et nui doute qu'ils obtiennent du public la guccès qui so confirme d'année en année.

Aussi, dès à présent, les chanteurs et déclamateurs peuvent se préparer à affronter le

cavit.

Qu'est la musique et le chant, sans l'émol où elle vous plonge, sans cest frissons qu'elle vous impose, sans cette vrille qui s'enfonce en plein cœur.

M Clovis Lequenne a écrit une œuvre splendide. Elle sera durable, car il n'est que les frivolités qui passent. Les œuvres sincères et fortes, même si elles sons lucomprises et combailues, demeurent comme les vers de Maiherbe, éternellement.

Associons eu succès du compositeur cons-ciencieux et puissant, M. Louis Bachelet, de la Muse de Nadaud, nuiteur du poème. Sa pro-duction littéreire appelait in maître, Il l'a riouvé. Ils se sont rencontrès. Et c'est u'ne close admirable que « Vers la Lumière », travail de deux grands cœurs et de deux beaux esprits.

Que dire après ? L'interprétation ? Eblouis-sanie. M. René Vandestienne conduit une grande phalange qui est digne de lui. Et ainsi, tout s'explique et se comprend. Le concert qui suivit se tint dans la note élevée, où les « XI. » l'avalent placé.

Après la première partie du concert M. Honsiaux, président de la Fédération des Musiques du Nord et du Pas-de-Calais remit les décorations cl-dessous :

Etelle fédérale. — MM. Joosep Clodomir, premier ténor, 52 ans de présence; Lescluze lubert, premier ténor, 51 ans,

Médaille epélate. — 2M. Vandestienne Léon, deuxième ténor, 31 ens de présence; Catteau François, beryton, 31 ens; Vendestienne René, directeur, 30 ans; Vandenhaute Jules, baryton, 20 ans; Dewoorn Clotaire, baryton, 30 ans,

Diplômés. — Debrauwère Auguste haryton.

Diplômes. — Debrauwère Auguste, baryton 20 ans de présence. — Houzet Kléber, premier ténor, 20 ans; Nifie Henri, 20 ens; Vanscho-risse Hector, baryton, 20 ans.

Un Autobus heurte un camion et blesse un ouvrier

et blesse un ouvrier

Le carrefour des rues Winoc-Chocquel, du
Châteeu et de l'Est est un endroit dangereux,
étroit, et sillonné par de nombreux camions
d'usines. Ainsi hier, à 21 h. 30, l'autobus ouvrier
belge conduit par le chautieur Gaston Lieffhooghe, 30 ans, domicillé rue de Wervicq, à Zilplebècke Belgique déscendeil la rue du Châteu,
en direction de ceile de la Cloche, transportant
une trentaine d'ouvriers beiges quittant l'usine.
Au carrefour, l'autocar fut violemment taus,
poiné, par un camion-automobile conduite par
son papriètaire M. Jules Thienpont, entrepreneur de transports, 105, rue de la Belle-Vue, à
Tourcoing, Sous le violence du choc, un des
ouvriers de l'autocar, Rémy Cardoen, âgé de
37 ens, chaufteur de chaudères, demeurant à
Bécelaere Belgique, qui so irouvait à l'avant
près du mécanicieu, fut projeié en event contre
a direction de la voiture ei fut relevé gravement
blessé, à l'œit gauche. Après examen par M. le
docteur Rosset, lequel a diagnostiqué un enfoncement du massif facial, le blessé a êté transporté à le clinique du docteur Gebert, Boulevard industriet.
L'eutobus a subi quelques dégüts.
M. Sabaterte, du 1er errondissement, mène
l'enquête.

confirme d'année en année.

Aussi, dès à présent, les chanteurs et déclamateurs peuvent se préparer à affronter le jury.

A L'AMICALE DES CHAUFFEURS D'AUTOS.—
Aujourd'hai jeudi s courant, à 19 h. 30, au siège, rue Caraot. 37, réunion générale.

A L'UNION CHORALE.— Ce soir, à 19 h. 30, répétition générale, au siège, 15, Grand'Place. Les membres à qui fut adressée une convocation, sont invités à s'y conformer. Présence obligatoire.

inviles a sy conformer. Presence obligatoire.

ETAT CIVIL. — Natsances. — Germeine Hantson, rue de Beaulieu, 39; Paul Boquet, rue Félix-Faure, 51; Jean Echevin, rue Clerindra, 40; Ghislaine Wairavens, rue des Champs, 52;

Publications. — Alphonea Labarre and

CROIX

FETE DES ECOLES. — Il a élé procédé le lundit pun à 7 h. 30, cans la Salle des Yètes, au tirrage da la tombola des programmes et carries d'entrée. Les cartes d'entrée portant les numeros el-après sont sorties à ce tirrage :

La tombola des programmee comportait 55 lots, qui serout renus eux détenients des numéros "ul-

1992 — 2217 — 2023 — 2091 — 13.55 — 2823 — 2539
6922 — 1524 — 6866 — 6851 — 6823 — 2813 — 2134
6974 — 2731 — 2814 — 6328 — 2323 — 6222 — 2412
6147 — 1879 — 2734 — 2142 — 2370 — 6825 — 2922 — 2142
6252 — 6123 — 1421 — 2370 — 6825 — 1173 — 6116
6253 — 6124 — 1421 — 2370 — 6825 — 1173 — 6116
6254 — 6124 — 1177 — 1971 — 6445 — 6445 — 2922
6254 — 6125 — 1177 — 1971 — 6445 — 6445 — 2924
6254 — 6125 — 612

BUREAUX : Provisoirement rae Desurment, 8, & TOURCOING

Téléphone de jour : 9.85 à Tourcoing (Téléphone de nuit : 9.51 à Roubeix, bureaux de « l'Egalité de Roubeix-Tourcoing » DÉPOT DE VENTE : 56, Rue Motte (En face du Conditionnement)

COMPLETS SUR MESURE, FAÇON SOIGNEE AU CALVAIRE

Maison Allred Dequin-Langlais, pl. du Calvaire UN BALLOT DE TABAC SAISI A LA DOUANE

EN BALLOT DE TABAG SANS A LA BOUANA Les douaniers sont vigilanis. Il le faut, car il ne se passe pas de senieine que deux ou trois traudeurs ne se lassent pincer. Hier, les préposés ont errèté et remis aux gendarmes le nomme Jean Nuytiens, 27 ans, demeurant à Roubaix. 46. rue Pierre-de-Roubaix, qui Iransportait un colis de 27 kilos de tabac de provanance belge. Il a été déféré eu parquet et écroué à Lille.

VOL A L'USINE

La direction de l'usine Masurel, rue de Rotter-dam à Tourcoing, avoit memarqué que des me-taux disparsissaient. Une surveillence qui éta-blie, qui Bt prendre hier à 18 h. 13, en flagrant

haux disparaissaiem. Une surveitience for the bile, qui lit prendre here à 18 h. 15, en flagrant délit de vol de deux kilos de tuyaux de calvre de cinq kilos de coussiels de bronze un ouvrier de la maison.

Il s'egit du nommé Jérôme Devrlendt, 27 ens, chauffeur d'usine, demeurant 269, rue de Courtral, a Tourcoing, d'hebliement interroge, il déclaré avoir un complice, le nommé Julea Hérneart, 34 annœuvre à l'usine Mesurie, demeurant rue de Kemmel à Linselles (Nord), Jequel a été mis en etat d'arrestation.

Tous deux ont été déférés eu Perquet de Lillé et écroués.

T.S.F. NADIO-ETMA, 79, r. du Hare, To.
aveu prise pour pickeup compile depuis 1,58e r.,
toutes les pièces détachées avec schemes pour
construire solomaire. — Dépôt de la Maison
MARCHANDIER, de LALLE.

L'AMOUR DE LA FRANCE

La vie en France a des douceurs, puisque les ex-puiscs, ne se décident à la quitter qu'à leur corpa-détendant. C'est le cas de Louis van Generalte, sujet beige, és ans, houme de petre, domicille à Mouscon (Relique), qui s'est rendu cupation d'uniracen à un arreté d'expuision pris contre lui par rock par la police de Tourcoing, il a été égais-ce d'édité an Payeune.

LES GRANDES FETES DE LA CROIX ROUGE

Rouge. Nous donnons aujourd'hul l'itinéreire que suivra le grand cortège musical et caravalesque. Partaint de la rue du Chene-Houplino léte rue d'Avesnes, il empruntera les rues Haute, Dinguay. Trouin, des Plais, Intrôn, du Beau Laurier, de controlle des Plais, Intrôn, de la Caravalle de la Croix-Houge lusque du Beau Laurier. Corix-Houge, Dislocation rue de Fierrius. Le déli-lé devant les autorités aura lieu durant la Moque du Beau Laurier.

Le Comité Informe la population que les habitanis qui se proposent de décorer leurs maisons et la la comment de la c

ment fait grief de cette absteation.

ACCIDENTS DE TRAVAIL — A la C.I.M.A.,
un tourneur, 'Zur Stanfeies, ?? ans, rue de
la Gere, 62 bis, à Crolx, fut blessé à la main
drolle par des copeaux d'acier, 10 jours; chez
Forthomme, Windels Robert, 23 ans, rue
Cugnot, 'est coupé avec une tôle d'acier,
12 joura; Zukermann, 28, rue Gustave-Dubled,
à Crofx, s'est coupé à la mein gauche avec
une tôle, 12 jours.

ETAT CIVIL. — Naissances. — Poliet Richard et Henri, rue Vauban, 69; Wisniewski Sophie, rue de la Gare, 8; Dubols Gérard, rue Kleber, 189.

CASINO DE SAINT-AMAND Ouverture de son Dancing, de ses Salles de feux, Boule, Baccara, Cadre idéal en pleine forêt Lave et Hestaurant réputé.

WASQUEHAL

CEUVR EDE BIENFAISANCE. — Le Comité des fêtes du Noir Bonne, organise dimunche et luu-it fêtes du Noir Bonne, organise dimunche et luu-it prochain, un grand jeu de dés au profit des ni-vèrese œuvres de bienfaisance de la commune. Ce Jeu, dôté de nombreug prix, anna lieu du café Déairé Mille, à rue des Villas Ouvrières, de 9 à 30 beures, les deux jours.

CONSULTATION DES NOURRISONS. — Aujourd'hui jeudi à 15 henres, consultation des nourrissons à la Mairie, pour le quartier du Centre.
CHIFFRE D'AFFAIRES. — Demain vendredi de
9 à 11 heures, à la seile de, etcs de la Mairie,
pelement de la taxa sur le chiffre d'affaire, pour
les commerçants payant mensuellement.
ETAT CIVIL. — Publicatian : Robert Destombre,
trieur de laines à Tourcoing et Angéle Debune,
bonnetière, rue Lamartine, 170.

FLERS

de repos.

EBOUAGE, — Le service d'ébouage de la section du Breucq eura lieu le vendredi matin à partir de 7 h., au lieu du samedi 14.

BUREAUX DE LA MAIRIE. — A l'occasion des fétes do le Pentecote, les bureaux de la mairie seront fermés, le linnti 9 juin, sant lo bureau de l'état civil, qui sera ouvert de 11 è 12 heures.

FERMETURE DES ETABLISSEMENTS PUBLICS. — Les établissements

Faites votre cuisine au GAZ

Pendant le MOIS DE JUIN 1930 **GRANDE BAISSE**

sur le prix de Vente des Réchauds et Appareils = de Cuisine =

Voir Etalage: 27, RUE CARNO)

Réduction de prix récervée aux habi-tants de Tourcoing et de Neuville

Les commerçents de la rue de Gend organisent chaque année le lundi de la Pentecèle une grande braderle qui objient toujours un réclauccès. Cette année a le lemps le permet, elle sera plus brillante car le Comité n'a rien néglige pour la rendre dus attrayante ancore. De, ballons, des jouets, des drapeaux, etc., seront distribués. Les visileurs auront donc en plus des belles occasion, de la bonne distraction.

LAVEUSES

DU CONTRUCTEUR à L'ACHETEUR
200 mochines chène ou pichpin, dont 50 modèle,
svec voient, 155 fr., avec moleur. 465 fr., tordeuses la pius grande largeur. 100 fr., surantie
5 ans, J. OLIVIER BRASSANT, 160, rue de
Peris, TURCOING (près la Gare des Francs).
On porte à domicite (praintiement)

CONSERVATOIRE NATIONAL DE MUSIQUE

CONSERVATOIRE NATIONAL DE MÚSIQUE
Clesse de soirège élémentaire, professeur
M. Eugène Corne. — On obienu une nomination très bien : Albert Vercruysse, Julien
Demey.
Bien : Lucien Lepers, Henri Defrancq, Roger Vantomme, Meurice Filpo, Lucien Decostar, Albert Buysschaert.
Assez Dien : Albert Vanheule, Meurice
Vanraes, Fernand Schaub, André Leclero,
Georges Durlez, Joseph Vandenbulke, Roger
Ryckebusch, Denis Dujardin, Jacques Photo,
Marcel Desmettre, Jules Florin, Pierre Llard,
Marcel Bile.
Le July se composait comme suit : M. Lucien Niverd, directent, président : Mine Amelinck, Mille Jeanne Barbler, M. Jean Wilbaut
et M. Eugène Corne, scréiain-

A la Jupe Elégante 22, Rue Neuve, 22 - ROUBAIX Création chaque semaine des dernières nouveautés de Paris

MAISON DE CONFIANCE - IMMENSE CHOIX

SOCIÉTÉS & COMITÉS

COMBATTANTS BELGES.— Le gouvernement cige vient de décider d'estroyer une distinction onorfique spéciale desinée à récompaner les strèces rendus au cours de la campagne par les olontaires de guerre. Le secrétaire genéral se tienra à la disposition des Intéressés, dés la dimanche julin, pour leur fournir toute indication utille à ce

S juin, pour feur fournir touts unication unie a capiele, use places sont eucore disponibles pour le vage à Auvers, ca aulocar très confortable, le divinge à Auvers, ca aulocar très confortable, le divinge à Auvers, ca aulocar très confortable, le divinge au siège. Il linièraire : Teurcoling, tiand pur partie déjauner à Gaud, Prix : 35 francs.

La prochaine reunion des muillés et invalides aura lieu dimanche 15 juin, a 10 h., en sège.

ORPHEON TOURQUENNOIS, — Réposition ca soir à 30 heures.

LES ASSURANCES SOCIALES ET LES A.O.—
Affin de leur donner tous rensolgnements en ca
qui concerne la majoracion de 39 % accordes par
l'Esta sur les versements alta par eux pour la iole de la companie de la companie

Solida de la constancia de la constancia

ACCIDENT DU TRAVAIL. — Dans la menufacture St-Gobain, Bonckenogée Clovis, domeurant à Croix, rue Négrier, 32, occupé nu remplissage d'une citerne, est tombé sur le côté gauche et a été uspergé par aulte de la rupture d'un racoord, Brûlures superficielles des yeux et pridcipelement do l'esil, 40 jours de repos. ASSUTERINCE Sociales

AMICALE DU FLOCON. — La clóture ilu concours
de haltons a eu lieu dimenche dernier. Volci for
festultist din concours: ser, Parent J., 196 km.; 1
2. Debouwer R., 156 km.; Beulque R., 146 km.; Debelle G., 338 km.; Brunet N., 178 km.; Decaroin M., 192 km.; Laublin, 117 km.; Eslesombe
il., 137 kin.; Verboyen P., 108 km.; Deborzher K., 34 km.; Floury M., 92 km.; Beulque R., 67 km.; Brunet S., 48 km.

Brunet J., 48 km.; Humnes R., 48 km.

Los of the Control of the

GOUTEZ LA BIÈRE DU TILLEUL

Naimence : François Legieye, rue d'Angleterre

Naisenca : François Legieye, rue d'Angleterre,
119.

Décès : Ernest Hirot, ée aus, rue ée l'Yser, 332 ;
Marie Gryson, 31 ens, év. de Fernand Ghesquière,
reure Charles, Vandekerkhore, F. Dahomer, 33 ;
Jacques Loicke, 1 mois, r. Bl. Porte, 248 ; Paulette
Fasiré, 3 mois, chausee Denis-Payln, 160 ; Marie
Mandrick, 74 ans, Veure J.-H. Mairie r. Famelaert,
53 ; Jules Goelials, r. de Mchères, 18.

Publications : Henri Vanderplancke, représentant
de commerce à Roubaix et Gernaine Bocquet, piqu'riere, r. des Eleuets, 11 ; Jean Barrois, induslrici, rue des Carliers, 40 et 10his Masuroi, 2, p.,
rue de Lille, 132 ; François Odoux, Ingeniour
fernal Place, 38 et Youne Lefebre, 2, p., rue
de Lille, 162 ; Robert Desion-Denue, bomeelter
a Wasquchal : Auguste Chars, contemative, rue
de Menin, 6 & Relly Duquesne, bonnellère, rue
du Japon, 25.

HALLUIN

ACTES DE VANDALES. — Plusieurs glaces ont éta irrisées à des révorbères, rue de Litto et cheint de Litseites, au Colbras. — Plainte a éta déposée et une enquête est ouverte par M. Joveniaux, commissaire de police.

a did déposée et une énquête est ouverte par M. Joveniaux, commissaire de police.

AMICALE DES COMMERÇANTS. — L'actif groupement des Commerçanis d'Italium, dont le président, M. Vermaelé, en est le principal animateur, prépare de grandes fittes populaires qui se dérouleront dans la ville et amèteront, en même temps quo des distractions et une grande animation, une source de bénéfices pour le commerce local.

Le comié organisateur, ouire la participation de toutes les sociétés locsies, fait appel nux groupements étrangers et, déja, de nombreuses adhésions ont éle reçues.

Un vaste programme, comprenant : cortège cernevalesque, concours de ballous, réception de la reline du commerce, conceris musicaux, bals roulants, feu d'artifice et embrasement de la ville à l'électricité, ét..., réparti sur trois jouis de fêtes. — Do plus, une somme de 20,100 fr. en prix et primes sera affeccée aux divers jeux et concours.

A cet effet, des listes de souscription sont déposées cliez lous les commerçants, et le conflié organisateur fait appel à la générosité du public et du commerce pour l'aider pécuniairement dans l'organisation de ces fetes prochaines.

ANCIENS DES ARMÉES D'OCCUPATION.

Ce nouveau groupement féters, dimancha

pécuniairement dans l'organisations de l'organisation de l'organis

locaux.

Une cérémonie particulière aura lieu au Monument aux Morts, rue de Lille, et à ces endroit, le jeune groupe des A. A. O., par les mains de son président, M. Vandenborre, remettra à chaque vétéran de 1870-71 un souvenir, gage de respect et de sympathle des Jeunes.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

A. C. — La Commission de l'Amicale Neuvillai des A. C. luforme ses membres qu'une réunion g nérale auta lieu samedi 7 juiu, à 19 h., au sièi 11, place de la Mairie.

RONCQ

I.A DUCASSE. — La ducesse de le Pente-côte s'ouvrira dimanche à Roncq et déjà plusteurs baraques et attractions foralines se sont installées, place Jest Jaurès. Le beau temps aidant, cette fète locale dott obtenir du succès et altirer dans la ville bon nombre de promeneurs, pour le plus grand bien du commerce local.

MOUVAUX

AU PROFFF DE NOS VIEILLARDS HOSPITALI-SES. — Au cours d'un bai qui a été donné hier soir, sur la piace de la Paix, par M. Dedyne, fo-rain, il a été recueflit nne somme de 286 fr. 30 au profit des vieillards hospitalités. La commission administrative adresse ses since-res remercioments au directeur du Polace-Dancing pour son bean reste qui permettra d'améliorer l'ordinaire de nos vieillarde et de leur remetire un peu de tabac et de gâteries.

FETES DE LA PENTECOTE. ... Les débitants da boissons qui désirent obtenir l'antorisation de lais-ser jouer de la musique et danser dans leur établis-sement à l'occasion de féée de la Pestectois-cour-cesses de la musique de la Pestectois-cour-ment à l'occasion de l'établis-sement à l'occasion de féée de la Pestectois-cour-le feit de la litte de la litte de la litte de la litte de Malte, à feitre leur demande par écrit à M. 16 Malte, à

Maire.

TOURNÉE DU PERCEPTEUR. — Le percepient se randre samedi prochain 7 juin, de 3 h. 20 d. 10 h. 30 d. 12 decide publique des garcos, rue de Robald., pour recevoir les contribuitons et payes divers mandats. Il paiera en même temps renies viagères, aux accidentés du travail. ETAT CIVIL. — Neiseances t Crepel Claude, rue Pestenr, ils : Vandenbulcke Anila: 74, rue de Tu-renne : Warloy Aguès, rue Faidherbe, 123.

EN BELGIQUE

MOUSCRON

LES FETES DE LA PENTECOTE A RISQUONS-TOUT

A l'occasion des fètes de la Pentecèt grandes festivités seront organisées dans ouleux quartier du Risquons-l'oui, grâce s

vouement inlassable du comilé organisateur, e notamment de M. Robert Delangiez, secrétairs de le commission des fétes de ce hemeent. On en jugera d'ailleurs par le programme que nous publions cl-dessous:

Dimanche 8 juin : De 8 h, à 20 h., jeu de boule à la platine à « La Fraierneile » : 300 fr. de prix ; à 16 h., tête musicate avec le concours de la Frantare Royaic « Les Amis Réunis du Risquons-Tout; l'Harmonie Ouvrière « La Fraierneile », de Mouscon; l'Harmonie Royaie Steckelle d'Aelbeké : l'Harmonie — D'ontslaving « de Lauwe ; la Fantare l'« Usion Musicale», de Redigues : l'Harmonie roynie l'« Abeille », de Redigues : l'Harmonie roynie l'« Abeille », de Redigues : l'Harmonie roynie l'» de Bette d'active de l'ontre de dounces françaises, pour se diriger ensulle jusqu'à Caster ; à 16 h. 30, concerts artistiques par les sockléts précitées.

Lundi 9 Juin : Révoil en fantare par l'orches-

par les sociétés prácitées.

Lundi 9 Juin : Révoil en fanfare par l'orchestre Franco-Beige ; Braderie rue du Théâtre et
chaussée de Lille ; concours de pinsons chez
casietepn-Lamon ; à 1 h., le Grand-Prix Vici,
pour juniors beigee, 3e et é catégories trançaises, 100 klométies, 2,000 trancs de prix ; Risquons-Tout-Poperinghe et retour.

Et attendant l'arrivée de la course, à 15 h.,
aure lieu une course pour jous débutants licenciée ou non, le Circuit du Risquons-Tout : 45 kifonnètres avec 500 francs de prix et nombreuses
primes.

primes.

Pendant le durée des courses, concert musical par l'Harmonie « Notre Devoir », de Reckem, et l'orchestre Franco-Bejge du Risquosa-Fout, inscription pour la première course chèz Athert Tiberghien, chaussée du Risquons-Tout; pour la 2e, chez Isidore Taildeman cheussée de Lille 3 19 h. 30, concert artistique par la Fanfara Royale « Les Amis-Réunis du Risquons-Tout., Les divanches de l'unité de la legione de l'alle de l'accommende de l'unité de l'accommende de l'alle de Les dimanche 8 et lundi 9, bal au « Printanie « nvec le concours de l'Excelsior-Orchestre de Tourcoing ; jeux divers et bal dens différents estaminets du quartier.

Jeudi 12 Juin: Concert ertislique par la Fara fare Royale «Les Amis Réunis du Risquense Tout».

SPORTS ET JEUX

POOTBALE

O. S. IIALLUINOIS. — L'équipe (IA) se de-plece à Péruwelz le dimanche 8 juin pour dispu-ter un tournoi dollé de deux coupes de valeur, Le 31 soût l'O.S.II. recevra l'A.A. de Mouscron. GYMNASTIQUE

A LA ROUBAISIENNE, — Aujourd'hul jeudi, au cours de la répélition des pupilles, des instructions seront données pour le déplacement à Lens, du dimanche de la Penlecide. Les pupilles qui, ont des effets à changer les epporteront, et ceux qui n'en n'out pas en seront fournis. Vendredi soir, des instructions seront données aux sullies pour le conquir de la president des la commentations.

A MOUVAUX. — Nous apprenous que l'Aml-cale Sportive Mouvailoise participera dimanche prochain à la fête Féderalo organisée par l'Unjoin des Sociétés de gymnastique du Nord et du Pas-de-Calais, à Leus. Les gymnastes s'entrainent ferme sous la direction de feur habite monitieur M. Noclain. Le départ de Mouvaux se fera en auto, dimende 8 juin, à 7 heures.

LE TIR REGIONAL (12, Rue du Maréchal-Foch).

Vendredi 6, à 19 h., réunion du Comilé de Vendredi direction.

La dernière journée du Congrès de la Fédération des

Cheminots

Spectacles et Concerts

A ROUBAIX

COLISEE ALUOURD'HUL BELACUE

PARADE D'AMOUR le grande opérelle cinémelograph chantée per

Maurice Chevalier VENDREDI, 8 ls. 30
SAMEDI, 8 heures
DIMANCHE, 2 h. 15, 5 h. 15, 8 h. 15
LUNDI, 3 h. 30 et 8 h. 30
MERCREDI, 8 h. 30
JEUDI, 3 h. prix rédults et 8 h. 30
PRIX DE GALA
—: Retenez vos places :-

ALILLE

AUJOURD'HUL JEUDI

GROUPE DES PILALEMPINS. — La rénnion à un illeu lundi, sous la présidence de M. Biondean, l'y fut causé des colonies de vacauces pour les ensails, Les inscriptions sous reques jusqu'au 25 juin, us siège, dernier délai. L'asombiée a décide de laire le année uu voyage à Anvers, Le cont du voyage est de 17 fr. S'adresser à 31, Henri Cappe, 124, rue u Velodrome.

estaminets du quartier.
Mercredi 11 Juin : Concours de pigeons étil Ciermont (1000 fr. do dons gratuits), chez M. César Laverge-Favorel.

AU MARCHE. - Bourre, 24 fr. le kg. ; coufs, 0.70;

aux adultes pour le concours de Lens. Distribu-tion et échange d'elicis.

LA VIE CORPORATIVE